

Kitabu cha Danieli - Nambari Themanini na Tisa

ಕುಸಿದಧಾಂತಗಳನ್ನು ಅವಳಿಸುವುದು: ಅಡವೆಂಟಿಸಂನಲ್ಲಿ “ದೈನಂದಿನ”
ವೆಷಯದ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಪರಿಶೀಲನೆ

Jeff Pippenger
2024-02-22

Mwa nthangu ya makumi nane na imo mu mfululizo uyu wa masomo pa buku lya Danieli, twahatikilemo kipande ukufuma mu Manuscript Releases, buku 20, 17–22, uko Nkashi White asotelela pakwelela bwino ukuti isambilisho ilyo “lya kila siku,” likwimililako pa patantu pa Kristu lyali lyapeelwa ku Bakulamba Prescott na Daniells na “bamalayika abali baxingilwe ukufuma ku muulu.” Mu cine, tabasimba bwino bwino ilyashi lyabo ilya bubela pa “lya kila siku,” ngefyo nine nacita, lelo ifyebo fya kale fyalikwata ubunte ubwingi nganshi ukuti ici eco bali kwesha ukusimikila nga cine. Bali kufwaya ukulembulula ifiputulwa fimo ifya buku lya Uriah Smith, Daniel and the Revelation, ifyo fisimikila ukumfwa kwa “lya kila siku,” uko asotelela mu Early Writings, peji 74, nga e monekele wa cine.

W. W. Prescott alikuwa amechapisha jarida la kipindi lililoitwa *The Protestant*, ambalo mada yake pekee ilikuwa kuinua mtazamo wa uongo wa “the daily.” Yeye pamoja na rais wa General Conference, A. G. Daniells, wakawa ncha ya mkuki ya kishetani ya kuendeleza juhudi za Prescott za kuisimamisha fundisho hilo la uongo kuwa mtazamo wa kikanuni katika Uadventista; lakini wakati Ellen White alipokuwa bado hai, mafanikio yao katika juhudi hiyo ya kishetani yalizuiliwa. Mwaka 1931, Daniells aliripoti kwamba katika mwaka uleule ambao kifungu kutoka *Manuscript Releases* kiliandikwa (1910), yeye (Daniells) alikuwa na mahojiano na Sister White kuhusu suala la “the daily,” na kwamba alikuwa amemwongoza kuamini kwamba mtazamo wake pamoja na wa Prescott ulikuwa sahihi.

Eyi mezi hiaa amande ede ahemete, hu a-amu nyi añelea manjigo manenu me oya eza 1989, bere apon adwumaye mfonini asensew no ne Daniel ti dubaako nkyekyem asia a etwa to no buee ano. Se yebehunu hann a efii Soviet Union no ahwe ase mu bae, de wiece Daniel ti dubaako nkyekyem aduanan no, ehia se “daa daa no,” ne nkõmhye abakõsem a “daa daa no” gyina ho ma no, wote ase pepepepe; efise saa abakõsem no da saa abakõsem no ara a wõsan ka ho asem wo Daniel ti dubaako nkyekyem aduanan kosi aduanan anum mu no adi. Saa nkyekyem no kyere se asem a wõabue ano wo nkyekyem no mu no ne “apuei ne atifi ho asem,” a ede Onyankopõn nkurõfoõ so õtaa a etwa to no ba.

Lelo inatuliwe kumwelelele na kumakambakatilo ayamukoleha; eci caka aleya noluhela lunene kuponya no kuononsha kuli baingi. Kangi akatenta amatente ya cikota cakwe pakati ka mbuuli mu lupili ulwa mushilo ulwa bukata; lelo akesa ku mpelo yakwe, kabili takwakaba nangu umo uwakumwafwa. Danieli 11:44, 45.

Ujumbe wa aya ya arobaini, uliofunuliwa wakati wa kuanguka kwa Umoja wa Kisovieti mwaka 1989, ndio ujumbe wa mvua ya masika ya mwisho ambao utasababisha upapa (mfalme wa

kaskazini), “kutoka kwa ghadhabu kuu ili kuharibu, na kuwaangamiza wengi kabisa.” “Habari” kwa maana ya kinabii ni ujumbe.

Na ndenge nini bakoki kosakola soki batindami te? ndenge ekomami ete: Bilenge ya makolo ya baoyo basakolaka Nsango Malamu ya kimia, mpe bamemaka nsango ya esengo ya biloko malamu, ezali kitoko mpenza! Baebele 10:15.

Ubutumwa bw’invura y’itumba ni ubutumwa butangazwa n’abarinzi b’Imana bo mu minsi y’imperuka, baririmba indirimbo y’umuzabibu n’indirimbo ya Mose n’Umwana w’Intama.

E kyakye oku nsozi ebigere by’oyo aleeta amawulire amalungi, oyo alangirira emirembe; oyo aleeta amawulire amalungi ag’ebirungi, oyo alangirira obulokozi; oyo agamba Sayuuni nti, Katonda wo afuga! Abakuumi bo balyamusitula eddoboozi; wamu balyimba n’eddoboozi limu: kubanga baliraba maaso ku maaso, Mukama bw’aliddaawo ne azzaawo Sayuuni. Isaaya 52:7, 8.

Na Daniel 11:44, “asem a wote” no ma bone nipa no bo fuw yiye, na wode popefo mogyahwiegu a etwa to no ba awiei. Saa nkrasem no ne obfofo a oto so abiesha no nkrasem a eye kese kosi “nteam kese” mu wo Kwasiada mmara a erebeba ntem no mu.

“Ko nema nume kuhukumiwa mpaka wawe wamepokea nuru na kuona wajibu wa amri ya nne. Lakini wakati amri itakapotangazwa ikilazimisha sabato bandia, na kilio kikuu cha ‘malaika wa tatu’ kitakapowaonya wanadamu dhidi ya kumwabudu mnyama na sanamu yake, mpaka utawekwa wazi kati ya uongo na kweli. Ndipo wale ambao bado wataendelea katika uasi watapokea chapa ya mnyama.” Signs of the Times, November 8, 1899.

“Mashariki na kaskazini” zinazoufanya upapa ukasirike, zinazokua na kuwa kilio kikuu katika sheria ya Jumapili, na ujumbe huo ndio ujumbe wa mvua ya masika ya mwisho ulioanza tarehe 11 Septemba, 2001. Usemi “sauti kuu” ni neno la kinabii linalowakilisha nguvu inayoongezeka.

“Geç mâkâna ait hakikat, üçüncü meleşin mesajı, yüksek bir sesle ilân olunmalıdır; yani, büyük son imtihana yaklaşıtkça artan bir kudretle.” The 1888 Materials, 1710.

vesi ya makumi ane na ine ra “mikrofita” i ndambi ya mvura ya kumagumo, risati rapera nguva yokuedzwa kwavanhu, Mikaeri paanomuka. Ndiro shoko rimwe chetero remvura yokumagumo rakasvika musi waGunanya 11, 2001, asi rinokura richiva kuchema kukuru, kana inzwi guru, apo vane zviuru zana namakumi mana nezvina vanoiswa chisimbiso uye Mweya Mutsvene wobva wadururwa pasina kuyerwa. Ndiro shoko rimwe chetero remvura yokumagumo rakaratidza nguva yokuiswa chisimbiso yevane zviuru zana namakumi mana nezvina.

Ni ujumbe wa mvua ya masika ya mwisho ambao umeghushiwa kwa ujumbe wa amani na usalama unaowasilishwa na Uadventista wa Laodikia tangu kuwasili kwa “punda” hadi kuwasili kwa “simba”. Kipindi kati ya Septemba 11, 2001, na sheria ya Jumapili inayokaribia kuja huashiria kitanda cha mauti cha kiroho kwa Uadventista wa Laodikia, na wale wanaohukumiwa baada ya nyumba ya Mungu (Yerusalemu) kuhukumiwa, hufa katika kaburi lilo hilo. Kitanda cha mauti cha Uadventista wa Laodikia kiko kati ya punda na simba, na ujumbe unaokataliwa na unaozalisha mauti yao ni “habari zitokazo mashariki” (ishara ya Uislamu) na kaskazini (ishara ya upapa). Ni

ujumbe ule ule, ambao ni ujumbe wa malaika wa tatu.

1989年、終わりの時に封印が解かれたダニエル書第十一章の最後の六節は、後の雨の使命であり、それは「平和と安全」という偽りの後の雨の使命が宣べ伝えられている時に宣言されるのである。後の雨の試みは、まず神の家に臨む。なぜなら、裁きはそこから始まるからであり、その後、神の家の外にいる他の群れに臨むのである。このゆえに、第三世代においてラオディキア的アドベンチズムの中に持ち込まれた「偽り」を理解することは不可欠である。というのは、神がその封印しておられる者たちの上に御自分の聖霊を注がれるその同時に、真理への愛を受け入れない者たちの上には、強い惑わしを注がれるからである。

وہل کئی کہی «مادرہب» مہر ابہس مکہی یکوکان وانہل، ادمہتس یب یہدس یہوی و ہیہد نی مہکہی
یکہی امیہ «مادرہب» مک، تساراپ ناکہی یتریئلیم یسار یس یولہہ مک یہن اوایپ
یواوہت مہ یربی ع و ووبارؤگ نووبہکملوج مل تربلیگ. ووب F. C. Gilbert، مہتہی یناگیپ
مہنتس مہتسپ مہ، ادلایناد یکو ترہپ مل ناگنہشپ یس یولہہ وہی. درکہدپ یہس ق و مودن یو خہ
کشوخ مک یہل اس وہی نامہ، اد 1910 یلاس مل. درکئل یرگرہب، یربی ع ینامز مل یوخ ینتشی مگیٹ
ینوچؤب مک درکہد یراید و، مہی انیمہد ادکاخ ریژ مل لاس نایہد وب مک یس وون یس ون تسہد وہی تی او
تربلیگ، مہوتاہ مہنات یہش یناکہتشی یرف نہیال مل «مادرہب» مہر ابہس Daniells و Prescott
ووبہہ تی او کشوخ ل مگہل یسہک یکن تہو مکیپ وچ «مادرہب» یہش یک رہس مل.

Tatweishile ukuti ali no kuweleshanya na ena, pantu manguwaene (mailo yakwe) alembelemo mu bufupi ifyo baweleshanyepo na Sister White. Mu 1931, A. G. Daniells apele insambu yakwe yakuti ali no kuweleshanya na Sister White pa mutwe wa “the daily” mu mwaka umo wine—1910. Daniells ati Sister White tamushele no kusalapo nangu cimo, kano fye ukuti “the daily” cali cishibilo ca mulimo wa kwa Kristu mu cifulo Cakwe ica mushilo. Lelo icisoso ca kwa Daniells cakuti kwali ukuweleshanya, tacali fye “ubufi,” lelo ni “ubufi” bwa busokololo ubweta ukubilima ukukalamba.

1843 na 1850 kaati vu le ni sega ni rawata e so, e bibi me kilai ni ena gauna a tabaki kina na kaati ni 1843 ena 1842, era se vakabauta tiko na kai-Miller ni vale tabu me vakasavasavataki ena kena vakayacori na parofisai ni rua na udolu tolu na drau na yabaki, sai koya na vuravura. Ia ni ra tabaka na kaati ni 1850, era sa qai kila ni vale tabu me vakasavasavataki sai koya na vale tabu vakalomalagi. Ena vuku ni ka oqo, e SEGA ni tiko ena kaati ni 1843 e dua na iyaloyalo ni vale tabu ni Kalou, ia e TIKO ga ena kaati ni 1850 e dua na iyaloyalo ni vale tabu ni Kalou. E bibi oqo, ni a tukuna o Daniells ni ena nona veivosaki kei Sister White, a vakaraitaka vei koya na kaati ni 1843, ka a dusia vua na vale tabu ena kaati. Oqo sa sega ni rawa, ni sega ni dua na vale tabu ena kaati ni 1843. Na nona kaya ni a dua na veivosaki vaka oya e dua na “lasu.”

Ninapoendelea kushughulikia historia hii mwaka 2009, na nikatambua kwamba watu wa pande zote mbili za suala hilo walidai wote wawili kuwa walikuwa na mahojiano na Sister White kuhusu somo la “the daily,” nilituma barua pepe kwa Ellen White Estate na kuuliza kama walikuwa na ufikiaji wa kitabu cha kumbukumbu kilichorekodi mahojiano ya Sister White mwaka 1910. Walijibu kwamba bado walikuwa na kitabu hicho cha kumbukumbu. Yafuatayo ni barua pepe yangu na jibu kutoka kwa Ellen White Estate.

Monde, Jenuwari 19, 2009

N’ehi bireba bose:

Ndzi twile leswaku ku ni buku ya matsalwa leyi tsaleke leswaku i vamani lava va endleke tinhlengeletano ta ku vulavurisana na Sister White ni leswaku tinhlengeletano teto a ti khumba yini. Ndzi le ku ringeteni ku tiyisisa kumbe ku kaneta leswaku A. G. Daniells u vile ni nhlengeletano ya ku vulavurisana na Sister White hi 1910 mayelana ni mhaka ya “daily.” Ndza swi tiva leswaku ku ni vumbhoni bya matimu lebyi kombisaka leswaku nhlengeletano yoleyo yi ve kona, kambe ndzi le ku tivutiseni leswaku xana ku ni tsalwa rin’wana eka buku ya ximfumo leri nga tsalaka mhaka leyi hi ku kongoma. Hi nkarhi wolowo, ndzi byeriwile leswaku F. C. Gilbert na yena u vile ni nhlengeletano ya ku vulavurisana na Sister White hi 1910 hi mhaka ya “daily,” naswona ndzi rhandza ku tiva leswaku xana sweswo swi nga tiyisisiwa hi buku ya matsalwa leyi a yi hlayisiwa hi vatirhi vakwe hi nkarhi wolowo. Swi nga endleka leswaku a ku nga ri na buku ya matsalwa, kumbe swi nga endleka leswaku loko a yi ri kona n’wina a mi humesi rungula rero, kumbe swi nga ha endleka leswaku swi tlula matimba ya n’wina ku ndzi kambela swona hambani loko yi ri kona. Kutani, hambani swi ri tano, ndzi lave ku vutisa. Mpfuno wihi na wihi lowu mi nga wu nyikaka wu ta tlangeriwa ngopfu.

تس ی و مش ۆ خ ۆ ف ئ ج

Spiya we ji bo e-nameya xwe. Em bi rastî hesabekê pir bi temamî ji rêwîtiya Ellen White re hene, ku li ser nameyên wê, rojnivîskên wê, û hevdiîtinên çapkîrî ava bûye, lê “deftera tomarkirinê” wekî wusa tune ye.

ی 6 ی گرب هل هو و تاه Ellen White ی ال ۆب A G Daniells ینادرهس رهس هل ی هوئی ۆت ، ناموگیب ی کئیرامۆت چی هه مئی ی . هویت هوودن ی ۆخ 256، 257 مړهپال ، EGW، The Later Elmhaven Years، یمان نایژ ی 1 ی ووژی م هب Elder Gilbert هل هی هه نامکه ی همان مال هب . هویت هو ی زۆدهن نامهن توکئ پ و اچ مهی ی ۆخ هب رهس ی St. Helena هل ادناری هزوح ی 6-9 هل ی هوئی ۆب تاکه د ی ۆخ ینالپ هب مژامای ادی ئت مک ، 1910 یناری هزوح م مک هی هی یناوی ت ش پ مگل هب وهی ی تسای ات هوئی . (ای ژده ی ئل Ellen White هه ینوش وهی) تئب مئپ یراداغای .

Imana ibahe umugisha—Tim Poirier, Umuyobozi Wungirije, Ellen G. White Estate

Katuwete kala rekodi ya kujitegemea inayoonyesha kwamba Daniells aliwahi kuwa na mahojiano kuhusu suala la “the daily,” lakini kuna barua kutoka kwa Gilbert inayoeleza kusudi lake la kuwapa nyumbani kwake kuanzia tarehe sita hadi tarehe tisa Juni, 1910.

Mu biyografi ya Sister White, Ellen White Estate yikoresha mu gusubiramo, aho umwuzukuru we avugira ku kibazo cy’ikiganiro Daniells yakoze, yanditse ibyo Daniells yavuze ku byerekeye ikiganiro cyahimbwe cyo mu 1910:

“Mu gihe gito cyakurikiyeho muri ibyo biganiro, Umukuru Daniells, aherekajwe na W. C. White na C. C. Crisler, bafite amatsiko menshi yo kumva kuri Ellen White ubwe neza icyo amagambo ye yo mu Early Writings yashakaga kuvuga, baramugannye maze bamugezaho icyo kibazo. Daniells yajyanye igitabo cya Early Writings hamwe n’imbonerahamwe yo mu 1843.

Yicaye hafi ya Ellen White maze amubaza ibibazo byinshi kandi ashyizeho umwete. Raporo ye yerekeye icyo kiganiro yemejwe na W. C. White:”

“Ndzi rhangе ndzi hlayela Makwerhu White marito lama nyikiweke laha henhla eka Early Writings. Endzhaku ndzi veke emahlweni ka yena chati ya hina ya vuprofeta leyi vatirheli va hina va yi tirhisaka eku hlamuseleni ka vuprofeta bya Daniyele na Nhluvutelo. Ndzi kongomisile nyingiso wa yena eka xifaniso xa vukwetsimelo ni le ka nkarhi wa malembe ya 2300 hilaha swi humelalaka hakona eka chati.

“Be nyina namuuliza kama angeweza kukumbuka alichonyeshwa kuhusu jambo hili.

“Ngumbuka mulandu wakwe, atandile pakulonga umo wanyake mwa alongozgi awo wakawa mu gulu la 1844 wakachita phamphu kupenja madeti ghaphya ghaumaliro wa nyengo ya vyaka 2300. Kwenelera uku kuka wa kwa kukhazikiska madeti ghaphya gha kwiza kwa Fumu. Ichi chikapanganga chisokonezgo pakati pa awo wakawa mu Gulu la Adventi.

“Mu buvulanzo ubu Nyasaye yamuswelulila, niye alandile, ukhulola khwakwikhalilwe nende khwakhusakulilwe khukhwelingana nende amatarikhu kwali khulunjifu, ne mbu khutaliba haleho khusibikhwakhona khundi okhubekha esikha, nohomba khundi obutumwa bwe esikha.

“ગાંધીજીએ કુમળીયો બેરેવેકીવે કુલિ વે પા બિનુ બિસિગેયે બ્યા “બુલિ મુન્સિ”—Umutware, ingabo, ukuvanwaho kwa “buli muni,” no guhirikwa kw’aheranda.

“Nangabaga yaba nti ebintu ebyo tebyamuteekebwa mu maaso mu kwolesebwa nga ekitundu eky’ebiseera bwe kyamuteekebwa. Teyandikulembeddwa kugenda mu maaso okunnyonnyola ensonga ezo ez’obunnabbi.”

و یدازای هب، یلدوود ئبهب. بشئئج مریب رهسل یلؤووق یکهی یرهگی راک ننتو هکئپواچ وهئ و هکئد یشهب هب تهراب هس مال هب، درک یهسق مکهل اس ۲۳۰۰ یوام یهراب رد یژئرد هب و ینوور هب ووب گن هئب مکهی ین یبشئپ.

“Akâu a nga min kaphawh thei chu, a mahni’n hun thu a zalên takin a hrilhfi ahna leh “daily” la bo va awm dân leh hmun thianghlim chu thlen tla tûra tih dân chungchângah a ngawi ta vek avângin, hmuhtîr a dawn chu hun chungchâng lamah a ni a, hrilhlâwkna hmun dangte chungchâng erawh chu hrilhfi ahna a dawn lo tih hi a ni.—DF 201b, AGD statement, Sept. 25, 1931.” Arthur White, Ellen G. White, volume 6, 257.

Daniells adakakye vahe aavon na 1843 chart ka, ye vahe oya pwaiteya ka sanctuary navo na chart pe represented naya. Vahe adakakye meloa na book *Early Writings* ka, ye vahe oya pwaiteya ka prashna-dwara dabao ditteya, vahe kya arth rakhteya jaba vahe spashta roopa se pioneer samajh na “the daily” ka samarthan kittiya, aur ka chart Prabhu na hatha dvara nirdeshit ha. Ellen White na putra—jo Arthur L. White na pita ha, o biographer jine is kathit ghatna par overview likhiya—Daniells aur Prescott na “the daily” sambandhi shaitani drishtikon ko sveekar kittiya ha, aur vahe Daniells na daave ka sakshi ditiya jo vahe us interview me suniya adakakye. Vahe log apni ghadi hui kahani me saralta se saavadhan naya rahe, kyonki 1843 chart me aisa koi sanctuary represented naya ha, jise Daniells ungli dikhake bata sakteya.

Uongo mwingine unaowakilishwa katika mahojiano hayo ni uwongo kwamba kifungu kutoka katika *Early Writings* kilikuwa onyo dhidi ya “kuweka wakati.” Kifungu ambacho inadaiwa Daniells aliuliza kukihusu ni hiki kama ifuatavyo:

“Nimmona 1843 chart yakwe kwatendwa ni kuboko kwa Nkyaube, na yakwe yilombekwa kutashintululwa; nakuti imibalilo yali filya Aafwainwa; nakuti ukuboko Kwakwe kwali paulu no kufisa ubulubushi mu mibalilo imbi, pakuti takwali nangu umo uwakoncile ukubumona, ukufikira apo ukuboko Kwakwe kwafumishiwe.

هب ‘ینابروق’ یشو مک مینیب (Daniel 8:12) ‘ییشیمه’ یرابل، رتاود یکهی موئشهب“ یمکمتسورد نهواخ مک شموئ و ،هین رادیدهویپ هوکهدد هب و ،موارک دایز قورم یی اناد ییووترگکهی کئتاک .ادنایمکوح یتاک یراواه یناومب یشخبئپ یموئی ینتشیهگئیت ووترگکهی ‘ییشیمه’ یتسورد ینتشیهگئیت رسل نایوومه یهکیزن ،1844 شئپ ،ووبه .نووتاه ادی اود یواوئش و یکیرات و ،نواریدمپ رت ینوچؤب ،1844 اود یواوئش هل مال هب ؛نوبوب Early “بتئبان موندركیقات ناسید شیزیگره و ،موبهن موندركیقات نوم 1844 هل تاک Writings, 74, 75.

W. C. White, muká wa Kathyá White, ní avétiké kyôo kya “the daily” kya buündu; na mwana wakwe Arthur álingi kutwíkyá maündũ ma “boosi” buunduanĩ na mwambílilio ula watíkwáiká, na kwasya ta woni wa kũhũthĩrĩa maronya ma ndeto ila syuma Early Writings nĩ woni mũthenya ũmwe na wa kwĩthũkwa na ũthĩĩ wa kwĩkĩa mũthenya. Ndyo ndeto iyo yambĩtwe miaka ya 1930, na nĩyo yĩkũa sehemu nene ya “boosi” ũsu.

Tuzokwisengaho iyo mpaka mu kigambo ekirikukurataho.

“September 23d, Mwene anzumbula nge wakatambasya janza lyakwe kawiri kuti awombore basyeleko ba wanthu wakwe, ndipo kuyezgayeza kukwenera kuwikikapo nkhongono ziwiri mu nyengo iyi ya kuwunganya. Mu nyengo ya kumwazgika, Israyeli wakatimbikika na kung’ambika; kweni sono mu nyengo ya kuwunganya Chiuta wazamuchizga na kumanga vilonda vya wanthu wakwe. Mu nyengo ya kumwazgika, kuyezgayeza uko kukachitikanga kuti unesko ufalikire kukakhwaska pachoko waka, kukafiska pachoko waka panji yayi chilichose; kweni mu nyengo ya kuwunganya apo Chiuta wawika janza lyakwe kuti wawunganye wanthu wakwe, kuyezgayeza kwakufaliska unesko kuzamuwa na umo kukakhumbikira. Wose wakwenera kuwa wakukolerana na wakhama mu ntchito iyi. Nkhawona kuti ntchinthu chakukhozga soni kuti munyake waliyose waweyelerenge ku nyengo ya kumwazgika kuti watorepo viyelezgero vyakuti vitilamulire sono mu nyengo ya kuwunganya; pakuti usange Chiuta wangatichitira vinandi yayi sono kuluska ivyo wakachita pa nyengo yira, Israyeli wawenge kuti wawungana yayi. Unesko ukwenera kusindikizgika mu pepala mwakuyana waka na umo ukwenera kupharazgikira.”

پینلکھتیی نهل یب یلوق لښنؤی لهؤدهج قیللی ی-1843 ،یکیتتسروک اښام مدنؤادوخ؛ یدیی کهریک یکیلسملیت رگزؤی یمسیق قادن اقچیه لښنؤی هؤ ،یدیی ناغل الراییهت لښنقیلالاتاخریب یکیدرلمهقمر یزهب یلوق لښنؤی .یدیی کهمدن اغیللاخؤی رلمهقمر-ناس هچؤغلالاتاخریب یلوق لښنؤی ،یکقادنؤش ،یدرؤت پؤرؤشوی ینؤی ،پؤلوب مدیتسؤی .یتتیهملرؤک ینؤی میکیچی ه

“Hanyuma mbona ku birebana n’‘Ithoraho,’ yuko ijambo ‘igitambo’ ryashyizwemo n’ubwenge bw’umuntu, kandi ko ritari iry’umwandiko; kandi ko Umwami yahaye imyumvire ikwiriye kuri byo abatanze ijwi ry’isaha y’urubanza. Igihe ubumwe bwariho, mbere ya 1844, hafi ya bose bari bahuje ku myumvire ikwiriye y’‘Ithoraho;’ ariko uherye mu 1844, mu rujijo, hakiriwe indi myumvire, maze hakurikiraho umwijima n’urujijo.” Review and Herald, November 1, 1850.